

|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                      |                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|  <b>한국건강가정진흥원</b><br><small>KOREAN INSTITUTE FOR HEALTHY FAMILY</small> | 가족 모두가 건강하고 행복한 사회!<br>한국건강가정진흥원이 함께 합니다. <span style="float: right;"> <small>국민의 내일을 위한 서비스혁신</small><br/> <b>보다나은 가족정책</b> </span> |                         |
| <b>보도자료</b><br><br>배포일자 : 2019. 2. 21.<br>보도일자 : 2019. 2. 22(석간)                                                                                         | 담당부서                                                                                                                                 | 가족서비스지원본부 교육컨설팅단        |
|                                                                                                                                                          | 담당자                                                                                                                                  | 단 장 : 하유미(02-3479-7730) |
|                                                                                                                                                          |                                                                                                                                      | 담 당 : 박경주(02-3479-7734) |
|                                                                                                                                                          | ■ 총 2쪽    ■ <a href="http://www.kihf.or.kr">www.kihf.or.kr</a>                                                                       |                         |

## 한국건강가정진흥원, 다문화 전문인력 통합 양성교육 실시하여 전국 다문화가족지원센터에 배치

**한국건강가정진흥원, 다문화가족지원센터에 활동 예정인  
방문교육지도사, 이중언어코치, 통번역전담인력  
2019년 상반기 통합 양성교육 실시**

- 여성가족부 산하 한국건강가정진흥원(이사장 김혜영)은 전국 다문화가족지원센터에 신규 채용 예정인 다문화 전문 인력(방문교육지도사, 이중언어코치, 통번역 전담인력)을 대상으로 2월 27일(수)부터 28일(목)까지, 1박 2일(15시간)동안 건국대학교 쿨하우스 교육연수원에서 하반기 통합 양성교육을 실시한다.

※ 방문교육서비스는 집합교육 15시간, 온라인 45시간 교육(총 60시간)을 이수하며, 이중언어코치는 집합교육 15시간, 온라인 10시간 교육(총 25시간)을 이수해야 함. 통번역 전담인력의 경우 사전에 통·번역 전문성 평가 과정을 거치며 집합교육 15시간, 온라인 29시간 교육(총 44시간)을 이수해야 현장에서 활동할 수 있음.

- 이번 양성교육은 방문교육지도사, 이중언어코치, 통번역 전담인력(이하 다문화 전문 인력) 약 100명을 대상으로 통합하여 운영한다.
- 전문성 있는 신규 다문화전문인력을 길러내기 위해, 각각의 직무에 따라 분반하여 교육을 진행한다.

- 방문교육지도사 대상 교육으로는 부모교육서비스매뉴얼부터 다문화 가족 상담까지 실무에 필요한 내용으로 구성되어 있다. 또한 이중 언어코치의 경우 부모코칭, 교재·교구 개발 등의 교육을 받게 된다. 통번역전담인력은 언어권별 교수진에게 통·번역 실습 위주의 지도를 받으며 전문성을 강화할 계획이다.
- 교육에 참석하는 다문화전문인력은 사전에 온라인교육과정을 통해 방문교육지도사는 45시간, 이중언어코치는 10시간, 통번역전담인력은 29시간을 이수하였다.

□ 이번에 교육을 수료한 다문화 전문 인력은 각 지역 센터에서 다문화 가족을 대상으로 방문교육지도사, 이중언어코치, 통번역전담인력으로서 업무를 담당하게 된다.

□ 김혜영 한국건강가정진흥원 이사장은 “이번 신규 양성교육을 통해 각 전문 인력의 활동으로 다문화가족에게 방문 교육을 지원하고, 자녀의 이중언어 능력 배양, 언어가 서툰 결혼이민자의 의사소통 문제를 해결하여 궁극적으로 전국 다문화가족의 한국 사회 적응에 큰 도움이 될 것으로 기대가 된다.”고 밝혔다.

※ 방문교육서비스는 전국의 다문화가족지원센터에서 교육 접근성이 떨어지는 다문화가족에게 한국어교육서비스, 부모교육서비스, 자녀생활서비스를 가정으로 방문하여 제공하는 사업으로 한국어교육지도사는 한국어교육서비스를, 생활지도사는 부모교육 및 자녀생활서비스를 제공한다.

※ 이중 언어 가족환경조성사업은 건강가정·다문화가족지원센터 및 다문화가족지원센터를 중심으로 가족 내 이중 언어 사용을 위한 부모코칭과 부모-자녀 상호작용 놀이 활동, 이중 언어 활용프로그램을 제공한다.

※ 통번역서비스 사업은 한국말이 서툰 결혼이민자가 경험하는 다양한 의사소통 문제를 해결하기 위해 결혼이민자 주요 출신국 언어\*로 필요한 의사소통을 지원하고 있다.

\* 9개 국어(베트남어, 중국어, 필리핀어, 몽골어, 태국어, 러시아어, 캄보디아어, 일본어, 네팔어)